

التقرير السنوي
2016

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ

الْمَلِكُ اَنْتُونِي بِه اَسْتَخْلَصُهُ
لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ
لَدَيْنَا مَكِينٌ اَمِينٌ (54) قَالَ اجْعَلْنِي
عَلَى خَزَائِنِ الْاَرْضِ اِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ
(55) وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي
الْاَرْضِ يَتَّبِعُوْنَ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُنْصِبُ
بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ اَجْرَ
الْمُحْسِنِيْنَ (56)

صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِيْمُ

الآيَات 04-06 من سورة يوسف



الشيخ / صالح عبدالله كامل
رئيس مجلس إدارة مجموعة البركة المصرفية

الرؤية:

“ نحن نؤمن بأن المجتمع يحتاج الى نظام مالي عادل ومنصف : نظام يكافئ على الجهد المبذول ويساهم في تنمية المجتمع .”

الرسالة:

“ نهدف الى تلبية الاحتياجات المالية لكافة المجتمعات حول العالم من خلال ممارسة أعمالنا على أسس من الأخلاق المستمدة من الشريعة السمحاء، وتطبيق أفضل المعايير المهنية بما يمكننا من تحقيق مبدأ المشاركة في المكاسب المحققة مع شركائنا في النجاح من عملاء وموظفين ومساهمين .”



شركة مساهمة عامة	طبيعة الشركة
1984/2/26	التأسيس
1984/3/14	الافتتاح
500 مليون جنيه سوداني	راس المال المصرح به
176 مليون جنيه	راس المال المدفوع
برج البركة ش القصر - الخرطوم - السودان	المركز الرئيسي
3583 الخرطوم	ص . ب
00249187112000 - 00249187112034 00249187112050 - 00249187112128	هواتف
00249183778948	فاكس
info@albaraka.com.sd	البريد الإلكتروني
www.albaraka.com.sd	الموقع على شبكة الإنترنت
RAKASDKH	رمز السويقت

المحتويات

٢٧	الوضع الاقتصادي	٨	مجلس الإدارة
٣٠	أداء البنك	١٠	السيرة الذاتية
٣١	قائمة المركز المالي	١٢	لجان مجلس الإدارة
٣٢	قائمة الدخل	١٣	الإدارة التنفيذية
٣٣	قائمة التدفقات النقدية	١٤	فروع البنك
٣٤	قائمة التغير في حقوق الملكية	١٥	البنوك المرابطة
٣٥	تقرير المراجع الخارجي	١٨	مجموعة البركة المصرفية
٣٦	تقرير هيئة الفتوى و الرقابة الشرعية	٢١	المساهمات الرأسمالية
٣٦	الرسومات البيانية	٢٢	كلمة السيد / المدير العام
		٢٣	كلمة السيد / رئيس مجلس الإدارة

للعام الرابع على التوالي

أفضل بنك إسلامي بالسودان



2013



2014



2015



2016

إن علامة البركة التجارية هي اليوم في طليعة المصارف الإسلامية وتؤكد التزام المجموعة بأن تصبح الرائدة العالمية في العمل المصرفي الإسلامي.

إن هذه العلامة التجارية ليست فقط رمزا قويا لتوحيد جميع الشركات التابعة لها تحت راية واحدة، ولكنها أيضا تعني بناء الثقة وتحقيق قيمة مضافة لحياة عملائنا.



مجلس الإدارة



السيد / عدنان احمد يوسف
رئيس مجلس الإدارة



السيد / عبد الرحمن احمد عثمان
نائب الرئيس – رئيس اللجنة التنفيذية
والسياسات



السيد / عدنان عبد الله البسام
عضو مجلس الإدارة – رئيس لجنة
التدقيق والمخاطر



السيد / د. عز الدين ابراهيم حسن
عضو مجلس الإدارة – رئيس
لجنة المزايا والحوكمة وشؤون عضوية
مجلس الإدارة والمسئولية الاجتماعية



السيد / جوزيف مكين أسكندر
عضو مجلس الإدارة



السيد / سعود مأمون البرير
عضو مجلس الإدارة



السيد/ د. مكي مدني الشبلي
عضو مجلس الإدارة



السيد / كمال أحمد الزبير
عضو مجلس الإدارة



السيد/ أحمد الأمين أحمد عبداللطيف
عضو مجلس الإدارة



السيد/ د. أحمد البدوي محمد الأمين
عضو مجلس الإدارة

السيرة الذاتية

الأستاذ: عدنان أحمد يوسف

• رئيس مجلس الإدارة – بنك البركة السودان

• شخصية مصرفية عربية مرموقة، يمتلك خبرات عريضة و متنوعة تجاوزت الثلاث عقود في المصرفية الدولية. و هو يحمل درجة الماجستير في إدارة الاعمال من جامعة هل، المملكة المتحدة. كما عمل في المؤسسة العربية المصرفية لأكثر من 20 عاما، توجهها بعضوية مجلس إدارتها.

• وبصفته الرئيس التنفيذي، قاد الأستاذ عدنان تطور مجموعة البركة المصرفية منذ تأسيسها، لتصبح واحدة من أكبر المجموعات المالية الإسلامية والأكثر تنوعا على مستوى العالم وتدير أكثر من 700 فرع في 15 بلدا ويقع مركزها الرئيسي في مملكة البحرين. كما يرأس الأستاذ عدنان مجالس إدارات كل من بنك البركة التركي للمشاركات وبنك البركة الجزائر وبنك البركة المحدود – جنوب أفريقيا، وبنك البركة لبنان، والبنك الإسلامي الأردني وبنك البركة مصر وبنك البركة سورية، وبنك البركة السودان، وبنك البركة (باكستان) المحدود ونائب رئيس مجلس إدارة بنك البركة الإسلامي البحرين، إلى جانب عضويته في مجالس إدارت كل من بنك البركة تونس وشركة اتقان كاييتال في المملكة العربية السعودية.

• كما ترأس الأستاذ عدنان مجلس إدارة اتحاد المصارف العربية ومقره في لبنان لدورتين متتاليتين، (2007 - 2013). وقد حصل الأستاذ عدنان على عدة اوسمة وجوائز عالمية حيث نال وسام «الجدارة من الدرجة الأولى»، وهو تكريم متميز من لدن جلالة الملك حمد بن عيسى ملك مملكة البحرين في عام 2011. كما حصل الأستاذ عدنان على لقب السفير الأممي للمسئولية الاجتماعية (مملكة البحرين) من الشبكة الإقليمية للمسئولية الاجتماعية، علاوة على حصوله مرتين على جائزة الشخصية المصرفية الإسلامية للأعوام (2004 و 2009)

• كما حصل على جائزة " التميز في الإنجاز لعام 2012"، المقدمة من قبل بيت التمويل الأمريكي " لاربيبا". تقديراً لدوره القيادي في تطوير وتشغيل أكبر مجموعة مصرفية إسلامية على مستوى العالم.

• وتقديرا لجهوده في خدمة الاقتصاد الإسلامي وإسهامه البارز في المصرفية الإسلامية وإبراز دورها في خدمة قضايا التنمية والمجتمع فقد منحت جامعة الجنان اللبنانية شهادة الدكتوراه الفخرية في الفلسفة في إدارة الأعمال. علاوة على ذلك، وتقديرا لجهوده في تطوير نموذج أعمال فريد من نوعه يتكامل مع الأهداف النبيلة للمصرفية الإسلامية، منح الأستاذ عدنان الوسام الرئاسي السوداني للتميز في المسئولية الاجتماعية في ديسمبر عام 2015.

• في ديسمبر 2016، منح الأستاذ عدنان لقب «مفوض سامي للتبشير بأهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة 2030»، كما فاز بالجائزة الذهبية للتنمية المستدامة وذلك تقديرا لدوره الكبير في برامج الخدمة والمسئولية الاجتماعية وطنيا ودوليا، وكذلك تقديرا للدور الريادي لمجموعة البركة المصرفية في مجال أنشطة المسئولية الاجتماعية وذلك في مؤتمر عمان الدولي للمسئولية الاجتماعية 2016، وفي بداية عام 2017 تم انتخاب السيد عدنان يوسف رئيساً لجمعية المصارف البحرينية.

عبدالرحمن أحمد عثمان:

- نائب رئيس مجلس الإدارة رئيس اللجنة التنفيذية والسياسات
- حاصل علي درجة الماجستير في التنمية من جامعة هارفارد بالولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل بوزارة المالية ثم بينك السودان المركزي وانتدب لتأسيس البنك اليمني المركزي.
- عمل خبيراً في صندوق النقد العربي.
- أسس البنك العربي للتصدير والاستيراد (أكزيم بنك) ثم قاد العمل فيه مديراً عاماً ورئيساً لمجلس الإدارة للفترة 1984 - 1993 .
- قاد اتحاد المصارف السودانية ثم الافريقية رئيساً في فترات تاريخية متعددة.
- عمل عضواً بالعديد من مجالس الإدارات بالبنوك والشركات المختلفة لفترات عديدة.
- عمل عضواً باللجنة التنفيذية لاتحاد المصارف العربية.
- عمل رئيساً للجنة التدقيق ثم رئيساً للجنة المخاطر بينك البركة السودان قبل أن يعين نائبا للرئيس.

أ.عدنان عبدالله البسام

- عضو المجلس ورئيس لجنة التدقيق والمخاطر
- محاسب قانوني معتمد (الولايات المتحدة الامريكية).
- مدير تنفيذي لمجموعة البسام للاستثمار منذ العام 2005.
- عمل مراجعاً داخلياً بينك البركة الإسلامي البحرين 2000 - 2005
- عمل محاسباً أول بشركة ارنست اند يونغ

د. عز الدين إبراهيم حسن

- عضو المجلس .
- دكتورة في الإقتصاد جامعة يورك – المملكة المتحدة.
- شغل منصب رئيس مجلس إدارة البنك السوداني الفرنسي والعديد من المؤسسات الهامة مثل مصلحة الطيران المدني، وكالة سونا للأبناء، الهيئة العامة للرقابة علي التأمين. . .
- وزير دولة بالمالية 1996 - 2000
- عمل رئيساً لمجلس إدارة PTA بنك 1996
- عضو مجلس إدارة بنك السودان المركزي 1994 - 1996
- عضو المجلس الوطني الإنتقالي 1993 - 1996 ورئيس اللجنة الإقتصادية فيه 95 / 1996
- عمل مستشاراً بوزارة المالية 1989
- عمل مديراً تنفيذياً لصندوق النقد العربي 1981 - 1989
- عمل بصندوق النقد الدولي 1972 - 1974
- استاذ للإقتصاد بالجامعات السودانية وله عدة ابحاث منشورة.

أ.سعود مأمون البرير

- عضو المجلس
- ليسانس قانون.
- رئيس مجموعة مأمون البرير ومجموعة سعود مأمون البرير وهما من أكبر مجموعات الأعمال السودانية المعروفة محلياً ودولياً.
- رئيس اتحاد أصحاب العمل السوداني لعدة دورات وما زال يحتل هذا الموقع.
- عضو الغرفة التجارية الإسلامية الدولية.
- عضو مجلس إدارة بنك السلام (الخرطوم).
- عضو العديد من مجالس ادارات الشركات والمؤسسات السودانية.
- رئيس مجلس إدارة شركة البركة للتأمين (السودان).
- عضو مجلس الإستثمار الوطني التابع لرئاسة الجمهورية.
- عضو المجلس الإستشاري لوزارة الطاقة.
- قنصل فخري لمملكة سريلانكا.

د.مكي مدني الشبلي

- عضو المجلس
- دكتوراة في الإقتصاد من جامعة كنت – إنجلترا
- خبرة لأكثر من ثلاثين عاماً في مختلف مجالات التنمية الإقتصادية والإجتماعية والتمويل الإئتماني خاصة قضايا التعاون العربي الأفريقي.
- مدير إدارة التعاون الدولي بالمنظمة العربية للتنمية الزراعية
- عمل خبيراً بالهيئة العربية للإستثمار والإنماء الزراعي (AAAID)
- عمل بالمصرف العربي للتنمية الإقتصادية بأفريقيا (BA-DEA) مساعداً لمدير إدارة العمليات .
- وكيل جامعة العلوم الطبية والتكنولوجيا ومؤسس كلية الدراسات الإجتماعية والبيئية ومؤسس معهد السودان الإئتماني .
- مدرج في كتاب 500 Founders of the 21st century الصادر عن معهد السير الذاتية بإنجلترا 2002

جوزيف مكين اسكندر

- عضو المجلس
- بكالوريوس تجارة (محاسبة)
- رئيس مجموعة شركات تغطي أنشطة تجارية وصناعية واستثمارية متعددة وهي ذات صيت محلي وعالمي مرموق.
- وكيل لشركات وعلامات تجارية عالمية امريكية وآسيوية.
- له مساهمات ومبادرات إجتماعية ورياضية رائدة

أحمد الأمين أحمد عبداللطيف

- عضو المجلس
- حاصل على ماجستير الفلسفة في ادارة الأعمال من جامعة كيمبريدج بالمملكة المتحدة
- عضو مجلس الادارة و الرئيس التنفيذي للشركة التجارية الوسطى المحدودة
- القنصل الفخري لجمهورية السنغال في السودان منذ العام 2009
- نائب رئيس مجلس الأعمال الأمريكي السوداني
- عضو مجلس ادارة اتحاد عام اصحاب العمل السوداني
- أمين أمانة شباب الأعمال باتحاد عام اصحاب العمل السوداني

د. أحمد البدوي محمد الأمين حامد

- عضو المجلس
- صيدلي وقانوني
- مؤسس ورئيس معامل أميفارما المحدودة للأدوية وهي أكبر مصنعي الدواء والمستحضرات الطبية في السودان لها مبادرات هامة في أنشطة المسؤولية الاجتماعية.
- رئيس غرفة الصناعة الطبية بإتحاد الغرف الصناعية السوداني
- نائب رئيس مجلس إدارة الإتحاد العربي لمنتجات الأدوية (مقره عمان)
- حاز على وسام الجدارة من رئيس الجمهورية في مايو 2011
- حاز على الدكتوراة الفخرية من جامعة الجزيرة في أكتوبر عام 2002 م ومن جامعة الأحفاد أبريل 2001

كمال أحمد الزبير

- عضو المجلس
- حاصل على ماجستير ادارة الأعمال من جامعة اودينس بالدنمارك
- المدير العام السابق لبنك المال المتحد
- عمل مديراً لإدارة التمويل و المؤسسات المالية بالشركة العربية للاستثمار – البحرين
- عمل مديراً لشركة London Forfeiting – قبرص
- تقلد منصب مساعد المدير العام بمصرف قطر الاسلامي – دولة قطر
- عمل كمدير قطاع بالبنك السعودي الهولندي – المملكة العربية السعودية

لجان مجلس الإدارة :

1- لجنة التدقيق والمخاطر:

السيد/ عدنان عبدالله البسام	رئيساً
السيد/ د. مكى الشبلى مدنى	نائباً للرئيس
السيد/ كمال أحمد الزبير مساعد	عضواً
السيد/ م. أحمد الأمين عبداللطيف	عضواً
السيد/ مدير إدارة التدقيق	مقرراً
السيد/ مدير إدارة المخاطر	مقرراً

2- اللجنة التنفيذية والسياسات :

السيد/ عبدالرحمن أحمد عثمان	رئيساً
السيد/ د.عزالدين ابراهيم حسن	نائباً للرئيس
السيد/ سعود مأمون البرير	عضواً
السيد/ جوزيف مكين اسكندر	عضواً
السيد/ امين عام المجلس	مقرراً

3- لجنة المزايا والحوكمة وشئون عضوية مجلس الإدارة والمسئولية الاجتماعية :

السيد / د.عزالدين ابراهيم حسن	رئيساً
السيد/ د. أحمد البدوى محمد الامين حامد	نائباً للرئيس
السيد/ عبدالرحمن أحمد عثمان	عضواً
السيد/ كمال أحمد الزبير مساعد	عضواً
السيد/ مدير إدارة وتنمية الموارد البشرية	مقرراً

أمين سر مجلس الادارة

السيد / محمد الشريف محمد الامين

المراجع الخارجي

السادة/ مبارك العوض وشركاؤه

هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

بروفسير / محمد سر الختم محمد احمد	رئيساً
دكتور / عبدالستار عبدالكريم ابوغده	عضواً
دكتور / عبدالاله محمد احمد عبدالله	عضواً
دكتور / حماد محمد احمد البشير	عضواً

الإدارة التنفيذية



السيد / عبد الله خيري حامد
المدير العام



السيد / الرشيد عبد الرحمن علي
نائب المدير العام



السيد / عبدالباسط عبدالرحمن عثمان
مساعد المدير العام



السيد / د. محمد احمد عمر طه
مساعد المدير العام

فروع البنك

رقم	الفرع	التلفونات
١	البرج (الفرع الرئيسي)	. ١٨٧١١٢٢٠ . ١٨٧١١٢٢٠ . ١٨٧١١٢٢٠
٢	الخرطوم بحري	. ١٨٧١١٢٢٢٩٠ . ١٨٧١١٢٢٢٩٢ . ١٨٧١١٢٢٢٩٣
٣	السوق العربي	. ١٨٧١١٢٢٢٣٠ . ١٨٧١١٢٢٢٣٢ . ١٨٧١١٢٢٢٣٤
٤	امدرمان	. ١٨٧١١٢٢٢٦٠ . ١٨٧١١٢٢٢٦١ . ١٨٧١١٢٢٢٦٢
٥	الخرطوم جنوب	. ١٨٧١١٢٥٠٠ . ١٨٧١١٢٥٠٢ . ١٨٧١١٢٥٠٣
٦	المغتربين	. ١٨٧١١٢٥٣٠ . ١٨٧١١٢٥٣١ . ١٨٧١١٢٥٣٢
٧	سوق ليبيا	. ١٨٧١١٢٣٨٠ . ١٨٧١١٢٣٨١ . ١٨٧١١٢٣٨٢
٨	السجانة	. ١٨٧١١٢٣٣٠ . ١٨٧١١٢٣٣٢٢ . ١٨٧١١٢٣٣٢٤
٩	الحرفيين	. ١٨٧١١٢٣٥٠ . ١٨٧١١٢٣٥٢ . ١٨٧١١٢٣٥٦
١٠	العمارات	. ١٨٧١١٢٩٢٠ . ١٨٧١١٢٩٢١ . ١٨٧١١٢٩٢٢
١١	الزهراء	. ١٨٧١١٢٤١٠ . ١٨٧١١٢٤١١ . ١٨٧١١٢٤١٣
١٢	بورتسودان	. ١٨٧١١٢٨٦٠ . ١٨٧١١٢٨٦٣ . ١٨٧١١٢٨٦٤
١٣	قري	. ١٨٧١١٢٤٧٠
١٤	السوق المحلي	. ١٨٧١١٢٥٦٠ . ١٨٧١١٢٥٦١ . ١٨٧١١٢٥٦٣
١٥	القضارف	. ١٨٧١١٢٨٣٠ . ١٨٧١١٢٨٣١ . ١٨٧١١٢٨٣٤
١٦	مدني	. ١٨٧١١٢٩٥٠ . ١٨٧١١٢٩٦٢١ . ١٨٧١١٢٩٦٢٣
١٧	الحصاحيضا	. ١٨٧١١٢٥٦٣ . ١٨٧١١٢٥٩١ . ١٨٧١١٢٥٩٣
١٨	الحاج عبدالله	. ١٨٧١١٢٦٥٠ . ١٨٧١١٢٦٥١ . ١٨٧١١٢٦٥٢
١٩	الأبيض	. ١٨٧١١٢٤٤٠ . ١٨٧١١٢٤٤١ . ١٨٧١١٢٤٤٤
٢٠	نيالا	. ١٨٧١١٢٨٠٤
٢١	سنار	. ١٨٧١١٢٦٨٠ . ١٨٧١١٢٦٨١ . ١٨٧١١٢٦٨٢
٢٢	دنقلا	. ١٨٧١١٢٨٩٠ . ١٨٧١١٢٨٩١ . ١٨٧١١٢٨٩٤
٢٣	الدمازين	. ١٨٧١١٢٧١٠ . ١٨٧١١٢٧١١ . ١٨٧١١٢٧١٢
٢٤	كوستي	. ١٨٧١١٢٧٧٠ . ١٨٧١١٢٧٧١ . ١٨٧١١٢٧٧٣
٢٥	ربك	. ١٨٧١١٢٧٤٠ . ١٨٧١١٢٧٤١ . ١٨٧١١٢٧٤٤
٢٦	أسواق امدرمان	. ١٨٧١١٢٩٥٠ . ١٨٧١١٢٩٥١

البنوك المراسلة

الدولة	المراسل
مملكة البحرين - المنامة	بنك البركة الاسلامي للاستثمار
تركيا - اسطنبول	بنك البركة تركيا
جمهورية مصر العربية - القاهرة	بنك البركة مصر
سوريا - دمشق	بنك البركة سوريا
لبنان - بيروت	بنك البركة لبنان
الامارات العربية المتحدة - ابوظبي	بنك ابوظبي الاسلامي
جمهورية مصر العربية - القاهرة	المصرف المتحد
اليمن - صنعاء	بنك التضامن الاسلامي
جمهورية مصر العربية - القاهرة	البنك العربي الافريقي الدولي
دولة الكويت - الكويت	بيت التمويل الكويتي
جمهورية مصر العربية - القاهرة	البنك الاهلي المصري
المملكة العربية السعودية - جدة	مؤسسة الراجحي المصرفية
دولة قطر - الدوحة	بنك قطر الوطني
اديس أبابا/ اثيوبيا	البنك التجاري الاثيوبي

نحن في البركة نعتقد بأن قيمنا وطموحاتنا هي أكثر من مجرد تعظيم حجم الشركة أو مجموعة المنتجات أو قنوات التسليم. إننا نعتقد بأننا ببناء علاقاتنا مع العملاء على أساس روح الشراكة الحقيقية فإننا وبشكل طبيعي سوف نحقق النمو تلقائياً.



مجموعة البركة المصرفية

بنك البركة السودان

برج البركة
ص : ب ٣٥٨٣
الخرطوم - السودان
هاتف : +249183780688
فاكس : +249183788585
الموقع الإلكتروني :
www.albaraka.com.sd



بنك البركة الإسلامي البحرين

برج البركة، مبنى رقم 238،
طريق 1704، مجمع 317،
المنطقة الدبلوماسية، ص: ب 1882
المنامة - مملكة البحرين
هاتف: +973-17535300
فاكس: +973-17533993
الموقع الإلكتروني :
www.albaraka.bh



بنك البركة باكستان (المحدود)

162 مدينة بنغالور
شارع فيصل الرئيسي،
كراتشي - باكستان
هاتف: +92-21-34315851
فاكس: +92-21-34546465
صفحة الإنترنت :
www.abaraka.com.PK



بنك البركة جنوب افريقيا

2 كينغز ميد، بوليفارد
مكتب كينغز ميد بارك،
شارع ستولوارث سايمون
دربان 4001 - جنوب أفريقيا
هاتف : +2731-3649000
فاكس : +2731-3649001
الموقع الإلكتروني :
www.albaraka.co.za



بنك البركة لبنان

شارع جوستنيان،
مبنى باك الطابق 12،
الصناعات، جانب غرفة التجارة والصناعة،
بيروت - لبنان
هاتف: +9611808008
فاكس: +9611806499
الموقع الإلكتروني:
www.al-baraka.com



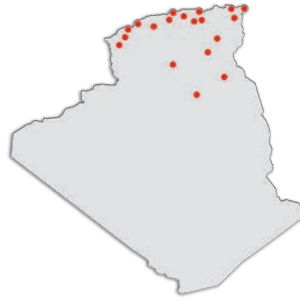
بنك البركة تونس

88 شارع الهادي شاكر 1002
تونس - تونس
هاتف: +21671790000
فاكس: +21671780235
الموقع الإلكتروني:
www.albarakabank.com.tn



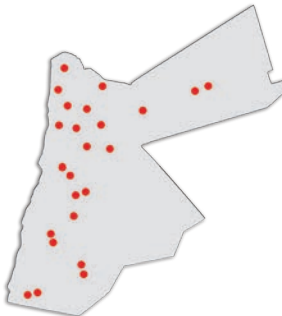
بنك البركة الجزائر

حي بوثلجة هويدف، فيلا رقم 1،
طريق الجنوب
بن عكنون، الجزائر - الجزائر
هاتف: 55 إلى +21321916450
فاكس: +21321916458
الموقع الإلكتروني:
www.albarka-bank.com



البنك الإسلامي الأردني

ص: ب 926225 ، عمان 11190 - الأردن
هاتف: +9626 5677377
فاكس: +9626 5666326
الموقع الإلكتروني:
www. Jordanislamicbank.com



مكتب تمثيلي إندونيسيا

مبنى رافيندو، الطابق العاشر
شارع جالان كيون سيريه رقم 75 جاكرتا
بوسات 10340 - اندونيسيا
هاتف : +62213161345
فاكس : +62213161074
الموقع الإلكتروني:
www.albaraka.com



بنك البركة مصر

60 شارع محي الدين أبو العز
ص ب 455 الدقي ، الجيزة - مصر
هاتف : +20237481222
فاكس : +20237611436 / 7
الموقع الإلكتروني :
www.albarak-bank.com.eg



بنك البركة التركي للمشاركات

سراي مهليسي، د. عدنان بويونكديتيز كاديسي، رقم
6، عمرانية اسطنبول - تركيا
هاتف: +902166660101
فاكس: +902166661600
الموقع الإلكتروني:
www.albarakaturk.com.tr



بنك البركة سورية

شارع عبد الرحمن شهبندر،
ص . ب 100 ، دمشق - سورية
هاتف: +963114437820
فاكس: +963114437810
الموقع الإلكتروني:
www.albaraka.com.sy



المكتب التمثيلي، ليبيا

برج طرابلس، برج رقم 1، الطابق 14
مكتب 144، ص ب 93271، طرابلس - ليبيا
هاتف : +218213362310
+218213362311
فاكس : +218213362312
www.albarakalibya.com.ly



المساهمات الرأسمالية

الدولة	اسم المؤسسة
السودان	شركة البركة لإدارة العقارات المحدودة
السودان	شركة البركة للتأمين
السودان	شركة البركة لتنمية الصادرات المحدودة
السودان	شركة البركة للخدمات المالية
السودان	الشركة العربية للإستثمار الزراعي (السودان)
السودان	مصنع ثلج الحاج عبدالله
السودان	الوكالة الوطنية لتنمية الصادرات المحدودة
السودان	شركة فرص للتنمية المحدودة
السودان	شركة الخدمات المصرفية الإلكترونية

إن الكيان المؤسسي الموحد للبركة يربط البعد
الفلسفي للمشاركة والشراكة مع التقاسم العادل
للمخاطر والمنافع - وهو الأساس الذي تقوم عليه
المصرفية الإسلامية.



كلمة السيد/ المدير العام

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته

اما بعد

يسعدني ويشرفني أن انقل إليكم اهم ما تم انجازه من خلال التقرير السنوي للعام 2016 م والذي يتضمن الآتي :



- كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة
- أداء الإقتصاد المحلي والعالمي
- أداء البنك خلال عام 2016
- تقرير المراجع الخارجي والقوائم المالية لعام 2016
- تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.

ختاما ارجو أن اتقدم بجزيل الشكر والتقدير لكل من تعاون معنا في تحقيق أفضل النتائج للعام 2016 خاصة عملاءنا الكرام ومراسلينا والعاملين بالبنك.

والله الموفق , , ,

عبدالله خيرى حامد
المدير العام

خطاب مجلس الإدارة للجمعية العامة



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء و المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

حضرات الأخوة المساهمون

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته

يسعدنا أن نرحب بكم ونحن نعقد بفضل الله ورعايته الإجتماع السنوي للجمعية العامة لمساهمي بنك البركة السوداني.

نرجو قبل أن نستعرض أداء ونتائج أعمال البنك وموقفه المالي بنهاية العام 2016 والتقرير السنوي الثالث والثلاثين للبنك، أن نشمن الجهود المقدرة التي بُذلت لرفع العقوبات الاقتصادية المفروضة على السودان وكذلك حذفه من القائمة الرمادية. وهذا في تقديرنا يمثل فرصة كبيرة لتحقيق الإستقرار الإقتصادي والإنتلاق نحو النمو والتنمية، كما نرحب أيضاً بالإصلاحات الرامية لتحسين مناخ الأعمال لأنشطة القطاع الخاص. وكلنا أمل أن تكلل الجهود المبذولة بالنجاح لإحراز تقدم في تخفيف أعباء الديون الخارجية والحصول على التمويل الخارجي الميسر من المؤسسات الدولية.

الأخوة الأفاضل

برزت عدة مؤشرات إقتصادية عالمية وإقليمية سالبة كان لها الأثر على مسيرة البلاد، حيث لم يشهد الإقتصاد العالمي تحسناً خلال العام 2016 بخلاف ما كان متوقعا. وذلك لتراجع معدلات نمو البلدان المتقدمة وكذلك إقتصادات الاسواق الناشئة مثل الصين.

أما على المستوى الإقليمي فإن عوامل عدم الإستقرار السياسي وتفاقم الصراعات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ودولة جنوب السودان أثرت سلباً على مستويات النمو. كما أعكس إستمرار الهبوط الحاد في أسعار النفط والسلع الأولية بشكل واضح على مستويات النشاط الإقتصادي في الدول المصدرة لها.

أما على الصعيد المحلي فقد تأثر النشاط الإقتصادي بتراجع الصادرات وإنحسار الإستثمار الأجنبي المباشر مما تسبب في الشح الشديد في موارد النقد الأجنبي رغم المحاولات التي بذلت لمعالجة الآثار السالبة للحصار الإقتصادي وقطع علاقات المراسلة من جانب البنوك الأجنبية.

رغم الظروف غير المواتية طرق البنك العديد من المصادر الجديدة لتنويع أنشطته الربحية للمحافظة على الأداء المتميز الذي إتسم به، فجاءت نتائج أعمال البنك جيدة وذلك بتوفيق من الله تعالى وثمرة الدعم المتواصل من مجموعة البركة المصرفية والجهد المبذول من قبل الجميع. وفيما يلي أهم المؤشرات المالية خلال العام 2016:-

1- زاد إجمالي نشاط البنك خلال العام 2016 بنسبة 20 % ليبلغ 2.7 مليار جنيه مقابل 2.2 مليار جنيه في عام 2015.

- 2- نمت الودائع بنسبة 6 % لتبلغ حوالي 1.8 مليار جنيه مقابل 1.7 مليار جنيه في عام 2015.
- 3- زادت عمليات التمويل والإستثمار بنسبة 20 % لتبلغ 1.6 مليار جنيه مقابل 1.3 مليار جنيه عام 2015. و مما يدعو الى الغبطة والسرور أن نسبة صافي التعثر بلغت 2 % فقط من إجمالي محفظة التمويل والإستثمار وان المخصصات تغطي حوالي 65 % وهذا مؤشر جيد.
- 4- قفز إجمالي الدخل التشغيلي من 211 مليون جنيه عام 2015 إلى 247 مليون جنيه بنسبة زيادة 17 %.
- 5- بلغت المصروفات التشغيلية عام 2016 حوالي 148 مليون جنيه بنسبة زيادة 17 % عن عام 2015 وبالغة 126 مليون جنيه وذلك لمقابلة التغير الكبير في اسعار السلع والخدمات.
- 6- حقق البنك ارباحاً صافية بعد الزكاة والضرائب والمخصصات بلغت 77 مليون جنيه مقابل 59 مليون جنيه عام 2015 بمعدل نمو 31 %.
- 7- نمت حقوق المساهمين عام 2016 لتبلغ 335 مليون جنيه مقابل 286 مليون جنيه عام 2015 بمعدل نمو 17 %.
- 8- أثمرت النتائج المالية الإيجابية التي تم تحقيقها خلال عام 2016 في تحسين مجموعة من المؤشرات المالية إذ جاء تصنيف البنك وفقاً لمؤشرات الإنذار المبكر مرضياً وهي الدرجة التالية للتصنيف القوي. كما بلغ معدل العائد على إجمالي نشاط البنك 2.9 % ومعدل العائد على حقوق المساهمين 23 % ومعدل العائد على رأس المال 44 % وذلك مقابل 2.6 % ، 21 % ، 39 % للعام 2015 على التوالي .

الإخوة المساهمون

إضافة للمؤشرات المالية التي ذكرناها، فقد حقق البنك العديد من الإنجازات في محاور أخرى نذكر منها ما يلي :-

- تمشياً مع توجهات البنك الإستراتيجية بخلق بيئة عمل جاذبة فقد تكللت الجهود بحمد الله وتوفيقه في أن يمتلك البنك مواقع إستراتيجية تستخدم كمقرات لفروعه، حيث تم شراء عقار فرع الخرطوم بحري، وشراء اراضي لفروع العمارات، دنقلا وسنار وإستمرار الجهود لبناء فرع جامعة الاحفاد، إضافة لتكملة تشييد فروع امدرمان، السجانة وشارع الستين ومخازن فرع الدمازين وتنفيذ المرحلة الثانية من تأهيل الارشيف المركزي ومازالت مساعينا جارية لإيجاد مقرات دائمة لكل من فرع الخرطوم جنوب، السوق العربي والحرفيين. و كلنا ثقة في أن تكلل جهودنا المتواصلة في إبتكار منتج جديد يمكن من توفير موارد مالية لإنفاذ مشروعنا موقف السيارات الإستثماري ومبنى رئاسة البنك بمدينة الخرطوم .
- في إطار تقديم الخدمات المميزة للعملاء حقق البنك نجاحاً مقدرًا في القيام بمسؤوليته في تسوية التقاص وكافة المعاملات المالية التي تتم بسوق الخرطوم للوراق المالية. ويسعدنا أن نشير أن البنك قام بطرح منتج وديعة البركة المميزة ذات العائد اليومي للشركات والافراد ويعتبر الأول من نوعه في القطاع المصرفي السوداني.
- إمتدت جهودنا في مجال التوسع في خدمة التحصيل الإلكتروني بإفتتاح نافذة ثابتة بمطار الخرطوم الدولي لتحصيل الرسوم الجمركية لتضاف الى النافذة المتحركة وتوكيل البنك بالهيئة العامة للجمارك، اضافة الى اقامة توكيل هيئة الموانئ بمدينة بورتسودان.
- لقد قطعنا شوطاً كبيراً في ترقية النظام التقني لتحسين كفاءة العمليات وسيبدأ التطبيق الفعلي إن شاء الله خلال الربع الأول من هذا العام.

- أعطى البنك إهتماماً خاصاً لبرامج الدعم المجتمعي وتم إنشاء وحدة خاصة بالمسؤولية الإجتماعية قامت بتنفيذ العديد من البرامج في مجال الصحة والتعليم والسكن والرياضة كما تم التوسع في التمويل ذو البعد الإجتماعي ومنتج تمويل التعليم لطلبة الجامعات إضافة الى إتاحة فرص التدريب.
- على الرغم من المتغيرات ظل البنك بحمد الله يحقق الانجازات حيث إنعكس ذلك جلياً في حصوله على جائزة «أفضل بنك إسلامي» في السودان للعام الرابع على التوالي من قبل مجلة (World Finance) العالمية المتخصصة في الأسواق المالية والمصرفية في أحدث تقييم سنوي أجرته المجلة للبنوك والمؤسسات المالية حول العالم. ويأتي فوز بنك البركة السوداني بهذه الجائزة تتويجاً لنجاحاته في ترسيخ الصيرفة الاسلامية وتقديراً لمسيرته في التميز والالتزام بأفضل المعايير والممارسات العالمية في توفير خدمة مصرفية موثوقة.

السادة الكرام

قبل أن أختتم أود ان أعبر عن بالغ تقديرنا لكل من ساهم في تحقيق هذه النتائج الطيبة وفي مقدمتهم حكومة جمهورية السودان وبنك السودان المركزي وسوق الخرطوم للوراق المالية ومسجل عام الشركات لتعاونهم معنا ومجموعة البركة المصرفية لدعمها المستمر لنا، كما نشكر هيئة الرقابة الشرعية والمدققين الخارجيين لكريم توجيهاتهم. كما أود أن أشكر مساهمينا الكرام على ثقتهم المستمرة وعملائنا الذين نعتز بثقتهم وولائهم لهذا البنك، كما أزجي خالص الشكر للأخوة أعضاء مجلس الإدارة ولفريق الإدارة التنفيذية والعاملين لإلتزامهم وتفانيهم، آملي ان نواصل المزيد من النجاحات خلال الاعوام القادمة.

ختاماً آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين
والسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

ندرك جسامة المسؤولية الملقاة على عاتقنا، بإعتبارنا مؤتمنين على موارد عملنا، مسئولين عن صونها وحمايتها. ولكي نكون جديرين بهذه المسؤولية، فإننا نسترشد بمبادئ الشريعة الإسلامية الغراء، ونجعل منها النبراس الذي يبين لنا كيفية المساهمة في نجاحات عملنا، والمساهمة بالتالي في نماء عائلاتهم وأعمالهم بل ونماء ورفاء المجتمع ككل.



الوضع الإقتصادي

الإقتصاد العالمي

تشير التقارير الى تراجع معدل نمو النشاط الإقتصادي العالمي عن التوقعات المقدر لها بحوالي 3.4 % ليبلغ 3.1 % لعام 2016 وذلك لتراجع نمو النشاط في الولايات المتحدة وعدم اليقين الذي ساد منطقة اليورو نتيجة لخروج بريطانيا من الإتحاد الاوربي و نمو الاسواق الصاعدة والإقتصادات النامية بنسبة ضئيلة. كما تأثر النمو بإستمرار هبوط أسعار النفط والتوترات السياسية والصراعات الداخلية في الشرق الاوسط وشمال و وسط أفريقيا مع بقاء التوقعات أن يتحسن في عام 2017 ليبلغ حوالي 3.4 %.

تفيد التوقعات الواردة عن صندوق النقد الدولي الى الآتي:-

- تراجع معدل النمو في الولايات المتحدة ليبلغ 1.6 % عام 2016 مقابل 2.1 % عام 2015 ويتوقع ان يرتفع النمو الى 2.2 % عام 2017.
- سجل النمو في منطقة اليورو 1.7 % مقابل 2 % عام 2015 ومن المتوقع أن ينخفض الى 1.5 % في عام 2017 .
- تحسن النمو في إقتصادات الأسواق الصاعدة والإقتصادات النامية ليسجل 4.2 % عام 2016 مقابل 4 % في عام 2015 ومتوقع أن يصل الى 4.6 % عام 2017.
- تراجع الإقتصاد الصيني ليبلغ حوالي 6.6 % مقابل 6.9 % عام 2015 مع التوقع بإستمرار إنخفاض النمو الى 6.2 % عام 2017.

الإقتصاد المحلي

تأثر أداء الإقتصاد المحلي خلال العام 2016 بالعديد من المتغيرات العالمية والإقليمية والمحلية أهمها الحصار الإقتصادي والمصرفي وإنحسار تدفق الإستثمارات الخارجية و تأثر رسوم عبور نفط دولة جنوب السودان بالنزاع في مناطق إنتاج البترول وإنخفاض اسعاره ،الشح الشديد في موارد النقد الاجنبي وتدهور سعر صرف الجنيه مقابل العملات الأجنبية خاصة في السوق الموازي، تراكم الديون الخارجية وفوائدها ، إضافة لإنعكاسات الإضطرابات الأمنية في دول الجوار خاصة دولة جنوب السودان وإرتفاع تكاليف الصرف على الأمن نتيجة الإختلالات الامنيه في بعض مناطق النزاعات. رغم هذه الصعوبات الا أن أداء موازنة العام المالي 2016 أظهر تحسناً في مؤشرات الإقتصاد الكلي، وتشير المؤشرات للآتي:

- رغم إنخفاض معدل النمو الإقتصادي الى 4.9 % مقارنة بحوالي 5.3 % للعام 2015 الا أن العجز في الميزان التجاري انخفض الى 4.2 مليار دولار عام 2016 مقابل 4.9 مليار دولار عام 2015م ويتوقع أن يبلغ العجز الكلي للموازنة حوالي 13.5 مليار جنيه بنسبة 1.9 % من الناتج المحلي الإجمالي .
- تحقيق فائض في ميزان المدفوعات للعام 2016 حوالي 374 مليون دولار مقابل 38 مليون دولار عام 2015.
- انخفاض متوسط معدل التضخم من 17.9 % في ديسمبر 2015 الى حوالي 15.7 % في ديسمبر 2016 .
- إرتفاع حجم الكتلة النقدية عام 2016 ليبلغ 121 مليار جنيه بنسبة 29 % عن العام 2015 والبالغ 94 مليار جنيه.
- سجل سعر صرف الجنيه مقابل الدولار 6.9 جنيه للدولار عام 2016 مقارنة مع 6.09 جنيه للدولار عام 2015.

الجهاز المصرفي

لتحقيق الأهداف القومية للإقتصاد الكلي وتحقيق السلامة المصرفية لقطاع المصارف السودانية واصل بنك السودان المركزي في تنظيم ومراقبة المصارف حيث قام بالآتي:

- إنتهاج سياسة نقدية ترشيدية للحد من السيولة الفائضة لإحتواء معدلات التضخم .
- تعزيز الشمول المالي من خلال السياسات الداعمة للمصارف في توسيع خدماتها مستندة على تطبيقات مختلف التقنيات المصرفية وتمديد خدمة العملاء الى مابعد ساعات العمل الرسمية وفي العطلات بجانب تشجيع فتح الفروع.
- التحرك الإيجابي لتخفيف حدة الحصار المصرفي على السودان.
- الإستمرار في تفعيل الإجراءات الرقابية في مجال الإلتزام بمتطلبات مكافحة غسل الاموال وتمويل الإرهاب وتطبيقها على الجهاز المصرفي.
- في إطار مساعي البنك المركزي لجذب موارد بالنقد الأجنبي تم تطبيق آلية يتم بموجبها منح حافز تشجيعي يضاف لاسعار الشراء والبيع المعلنة لدى المصارف وذلك لقطاع السودانين بالخارج والمصدرين كما تم تحديد أولويات إستغلال الموارد المشتراه من النقد الاجنبي في إستيراد مدخلات صناعة الادوية ومدخلات الإنتاج للقطاع الزراعي والحيواني ،كما تم تحديد إستخدامات حصائل صادر الذهب.

نجاحنا ونجاح عملائنا أمران متلازمان وهذا هو معنى
"الشراكة" .. كتشابه معتقداتنا المشتركة، والجهد
الذي يبذله الطرفان يجني ثماره الطرفان.



أداء البنك

يوضح الجدول أدناه أهم المؤشرات المالية لاداء البنك خلال الفترة (2012 - 2016) :

(بالمليون جنيه)

السنة	2012	2013	2014	2015	2016
إجمالي النشاط	1484	1853	2109	2241	2692
معدل النمو	% 58	% 25	% 14	% 6	% 20
إجمالي الودائع	1047	1240	1474	1684	1784
معدل النمو	% 52	% 18	% 19	% 14	% 6
عمليات الاستثمار والتمويل	868	1072	1192	1303	1561
معدل النمو	% 46	% 24	% 11	% 9	% 20
إجمالي حقوق المساهمين	147	194	255	286	335
معدل النمو	% 9	% 32	% 31	% 12	% 17
الدخل التشغيلي	111	142	161	211	247
معدل النمو	% 41	% 28	% 13	% 31	% 17
المصروفات التشغيلية	60	82	96.5	125.5	147.8
معدل النمو	% 14	% 37	% 17	% 30	% 18
صافى الأرباح	19.8	50	51.5	59.1	76.6
معدل النمو	% 3	% 152	% 3	% 14	% 30

بنك البركة السودانى
قائمة المركز المالي

كما في 31 ديسمبر 2016

2015 جنيه سوداني (بالتآلف)	2016 جنيه سوداني (بالتآلف)	الموجودات
101,160	69,510	النقد وما في حكمه
520,444	575,546	أرصدة لدى بنك السودان المركزي
799,107	964,566	صافي ذمم البيوع المؤجلة
271,736	309,388	إستثمارات في أوراق مالية
104,431	154,186	صافي الإستثمار بالمشاركة
96,829	109,316	صافي التمويلات والأستثمارات الاخرى
-	243	صافي التمويل للجاره المنتهية بالتملك
160,929	245,144	صافي الموجودات الثابته
14,518	17,615	المساهمات في الشركات التابعة والزميله واخرى
166,549	241,914	صافي الموجودات الاخرى
4,819	3,708	التحسينات في المباني المستأجرة
2,240,522	2,691,137	اجمالي الموجودات
		المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية
		المطلوبات
1,169,119	1,284,139	حسابات العملاء الجارية والادخارية
270,016	586,886	المطلوبات الأخرى
1,439,135	1,871,025	
515,255	484,691	حقوق أصحاب حسابات الاستثمارات المطلقة
		حقوق الملكية
151,352	176,555	راس المال
53,176	68,989	الأرباح المبقة
81,603	89,877	الإحتياطيات
286,132	335,421	اجمالي حقوق الملكية
2,240,522	2,691,137	اجمالي المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية
308,687	186,641	الحسابات النظامية

نائب رئيس مجلس الإدارة
عبد الرحمن أحمد عثمان

المدير العام
عبد الله خيرى حامد

بنك البركة السودانى
قائمة الدخل

في 31 ديسمبر 2016

2015 جنيه سوداني (بالتآلف)	2016 جنيه سوداني (بالتآلف)	الدخل
114,885	126,657	الدخل من ذمم البيوع المؤجلة
78,838	78,962	الدخل من الاستثمارات
193,724	205,620	
(22,805)	(34,595)	ناقصاً: العائد على حسابات الإستثمار المطلقة
170,919	171,024	صافي الدخل من البيوع المؤجلة والإستثمارات
35,833	37,309	إيرادات وعمولات الخدمات المصرفية
3,958	38,881	الإيرادات الأخرى
39,791	76,190	
210,710	247,215	إجمالي الدخل التشغيلي
		المصروفات
72,481	84,082	مصروفات العنصر البشري
9,033	10,014	الإهلاكات والإطفاءات
28	16	غرامات بنك السودان المركزى
43,942	53,677	المصروفات العمومية والإدارية
12,722	7,836	مخصصات مخاطر التمويل والإستثمار
138,206	155,624	إجمالي المصروفات
72,504	91,591	صافي الدخل للسنة قبل الضرائب والزكاة
2,650	922	الزكاة
10,769	14,015	ضريبة أرباح الأعمال
59,085	76,654	صافي الربح للعام
1.37	1.52	العائد على السهم

نائب رئيس مجلس الإدارة
عبد الرحمن أحمد عثمان

المدير العام
عبد الله خيرى حامد

بنك البركة السوداني
قائمة التدفقات النقدية
في 31 ديسمبر 2016

2015 جنيه سوداني (بالآلاف)	2016 جنيه سوداني (بالآلاف)	التدفقات النقدية من العمليات
59,085	76,654	صافي الدخل
تسوية صافي الدخل مع صافي زيادة النقد الناتج من العمليات:-		
(265)	(359)	مكاسب بيع الموجودات الثابتة
9,033	10,014	الاهلاكات والاطفآت
22,804	34,595	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق
1,598	922	الزكاة
10,769	14,015	ضريبة أرباح اعمال
12,722	7,836	مخصصات مخاطر التمويل والاستثمار
1,515	(27,161)	المخصصات الاخرى
117,261	116,515	صافي التدفقات النقدية من العمليات
التدفقات النقدية من الاستثمار:-		
29,890	(55,102)	أرصدة لدى بنك السودان المركزي
(73,750)	(171,316)	ذمم البيوع المؤجلة
(27,500)	(50,572)	التمويل بالمشاركة
(50,847)	(37,652)	أستثمارات في أوراق مالية
-	(261)	صافي التمويل للجاره المنتهية بالتملك
(35,283)	(75,244)	الموجودات الاخرى
283	902	الموجودات غير الملموسة
33,691	(12,487)	إلستثمارات (صافي)
(34,627)	(92,968)	الموجودات الثابتة
(6,258)	(3,097)	الاستثمارات في الشركات التابعة
(164,401)	(497,797)	صافي التدفقات النقدية من (المستخدم في) الاستثمار
التدفقات النقدية من التمويل :-		
102,366	80,425	حسابات جارية للعملاء وحسابات أخرى
(175,606)	301,933	المطلوبات الأخرى
108,251	(30,565)	حسابات الاستثمار المطلق
22,235	25,203	رأس المال
(1,166)	608	إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات المتاحة للبيع والعملة الاجنبية
(24,106)	(27,973)	توزيعات ارباح نقدية
(1,000)	-	فائض إعادة تقييم الموجودات الثابتة
30,974	349,631	صافي التدفقات النقدية من التمويل
(16,166)	(31,650)	النقص (الزيادة) في النقد ومافي حكمه
117,326	101,160	النقد ومافي حكمه في بداية السنة
101,160	69,510	النقد ومافي حكمه في نهاية السنة

بنك البركة السوداني
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016

الاجمالي	الارباح المبقة	إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات	فائض إعادة تقييم الموجودات الثابتة	الأحتياطي القانوني	راس المال	
جنيه سوداني (بآلاف)						
286,132	53,176	30,233	21,181	30,190	151,352	الرصيد في 1 يناير 2016
-	(25,203)	-	-	-	25,203	زيادة رأس المال
608	-	608	-	-	-	إحتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
-	-	-	-	-	-	إهلاك فائض تقييم الموجودات الثابتة
76,654	76,654	-	-	-	-	صافي ارباح العام
-	(7,665)	-	-	7,665	-	المحول الي الأحتياطي القانوني
(27,973)	(27,973)	-	-	-	-	توزيعات الأرباح
335,421	68,989	30,841	21,181	37,855	176,555	الرصيد في 31 ديسمبر 2016

تقرير المراجع الخارجي

Mubarak El-Awad & Co.
Chartered Certified Accountants &
Financial Consultants

مبارك العوض وشركاؤه
محاسبون قانونيون
وإستشاريون ماليون

**تقرير المراجعين القانونيين إلى السادة مساهمي
بنك البركة السوداني (شركة مساهمة عامة)**

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرفقة لبنك البركة السوداني والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2016، وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسئولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية

إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية هو من مسؤولية مجلس الإدارة. تتضمن هذه المسؤولية: تصميم وتنفيذ والمحافظة على نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية، سواء ناتجة عن تجاوزات أو أخطاء واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة وإعداد التقديرات المحاسبية المعقولة في مثل تلك الظروف.

مسئولية المراجعين القانونيين

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. لقد تمت عملية المراجعة وفقاً لمعايير المراجعة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تتطلب هذه المعايير منا الإلتزام بالأخلاقيات المهنية ذات العلاقة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على تأكيدات معقولة بأن القوائم المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

تتطلب أعمال المراجعة القيام بإجراءات للحصول على أدلة مراجعة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات المفصّل عنها في القوائم المالية. إن اختيار الإجراءات المناسبة يعتمد على تقديراتنا المهنية، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء ناتجة عن تجاوزات أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر نضع في الاعتبار نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات مراجعة مناسبة في مثل تلك الظروف، ولكن ليس لفرض إبداء رأي مهني حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للمجموعة. كما تتضمن أعمال المراجعة تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجراها مجلس الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للقوائم المالية.

وباعتقادنا إن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتمكيننا من إبداء رأي مراجعة حول هذه القوائم.

الرأي

في رأينا إن القوائم المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2016 وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية - البحرين وتتفق مع متطلبات قانون الشركات لعام 2015.

مبارك العوض وشركاه

14 FEB 2017

محاسبون قانونيون



مبارك العوض محمد

محاسب قانوني - شريك

الخرطوم

14 فبراير 2017م

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية



لقرار هيئة الفتوى والرقابة الشرعية



الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين وعلى سائر الأنبياء والمرسلين :

وبعد ..

فهذا تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية المقدم للجمعية العامة للمساهمين في بنك البركة السوداني عن الفترة من 2016/01/01 إلى 2016/12/31 م .

عملاً بمعيار الضبط للمؤسسات المالية رقم (1) الخاص بهيئات الرقابة الشرعية الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (البحرين) تقدم هيئة الفتوى والرقابة الشرعية إلى الجمعية العامة للمساهمين ببنك البركة السوداني التقرير التالي :

عقدت الهيئة إثنا عشر اجتماعاً بمبنى البنك خلال العام 2016:

- 1/ راجعت فيها عينات من العقود المنفذة .
- 2/ راجعت عدداً من نماذج عقود العمليات الاستثمارية وأجازتها.
- 3/ أصدرت عدداً من الفتاوى والتوجيهات متعلقة بموضوعات مختلفة في أوجه نشاط البنك مثبتة في المحاضر.
- 4/ أجابت عن عدة استفسارات واردة من عدد من فروع البنك وإداراته.
- 5/ عقدت اجتماعاً في شهر يناير 2017 اطلعت فيه على مسودة تقرير المراجع القانوني ، وقائمة المركز المالي ، قائمة الدخل ، قائمة التغيرات في حقوق الملكية ، وقائمة التدفقات النقدية كما في 2016/12/31 ، واطلعت على الإيضاحات المتعلقة بها، واستمعت إلى شرح من مدير إدارة الرقابة المالية ، وأبدت بعض الملاحظات مثبتة بمحضر الاجتماع .

6. راقبت الهيئة أعمال البنك في العام 2016 ، ويسرها أن تقرر الآتي :

- (أ) إن مسؤولية التأكد من أن المؤسسة تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية تقع على عاتق الإدارة ، أما مسؤولية الهيئة فتتخصص في إبداء رأي مستقل بناء على مراقبتها لعمليات البنك، وفي إعداد تقرير لكم .
- (ب) إن مسؤولية حساب وسداد الزكاة تقع على عاتق إدارة البنك وفقاً لقانون ومنشورات ديوان الزكاة السوداني ، وتوجيهات هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للبنك.
- (ج) إن الهيئة من خلال مراجعتها لعينات العقود والعمليات التي أبرمها البنك خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016م ، تكون لديها مايرجح أن جميع معاملات البنك تمت وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية .
- (د) إن الكسب غير المشروع تم توزيعه في أوجه البر .

وتشكر الهيئة للمسؤولين بالبنك تعاونهم معها في إنجاز مهامها ، والله ولي التوفيق .

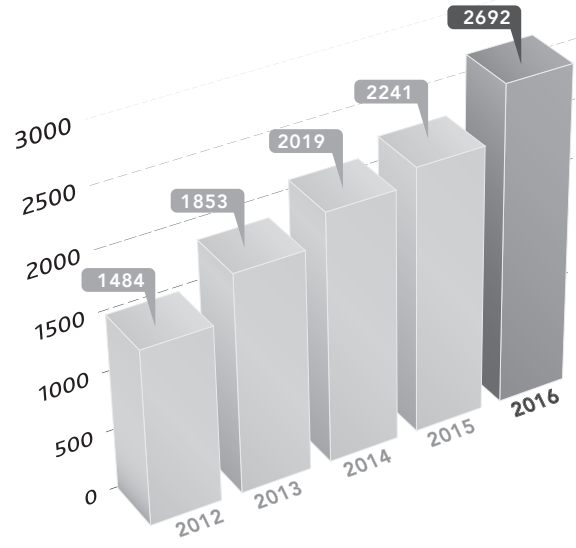
أعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية :

- البروفيسور : محمد سر الختم محمد
- الدكتور : عبد الستار عبد الكريم أبوغدة
- الدكتور : عبد الإله محمد أحمد عبد الله
- الدكتور: حماد محمد أحمد البشير

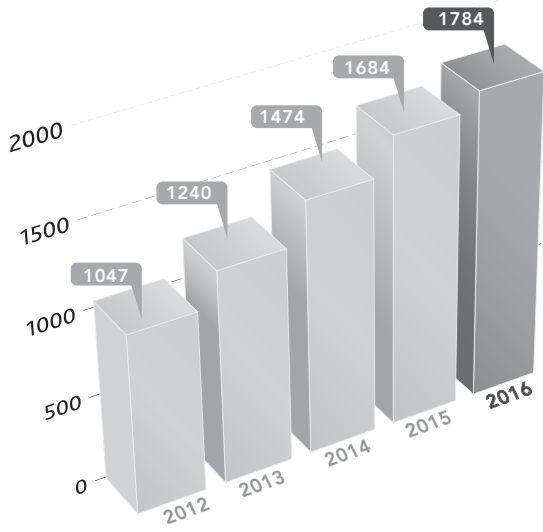
صدر في الخرطوم - السودان في الحادي والثلاثون من يناير 2016

الرسومات البيانية

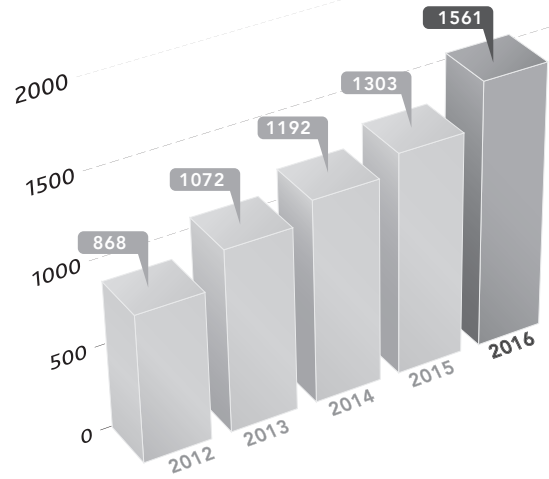
●● إجمالي النشاط (بالمليون جنيه) ●●



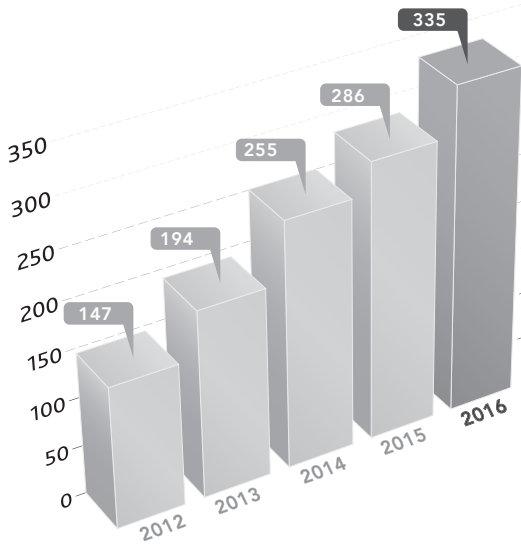
●● إجمالي الودائع (بالمليون جنيه) ●●



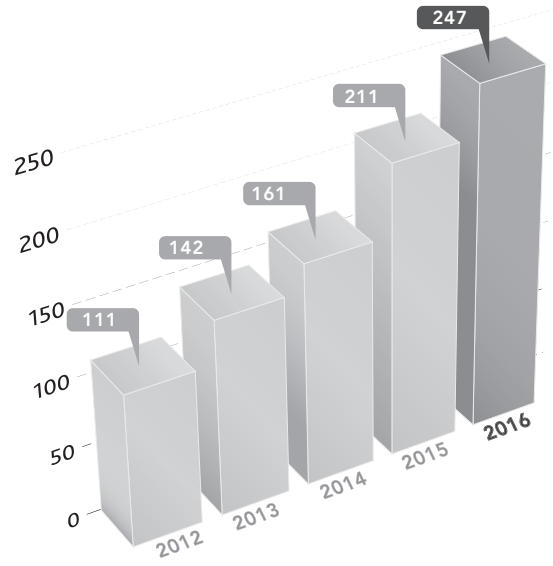
●● عمليات الاستثمار والتمويل (بالمليون جنيه) ●●



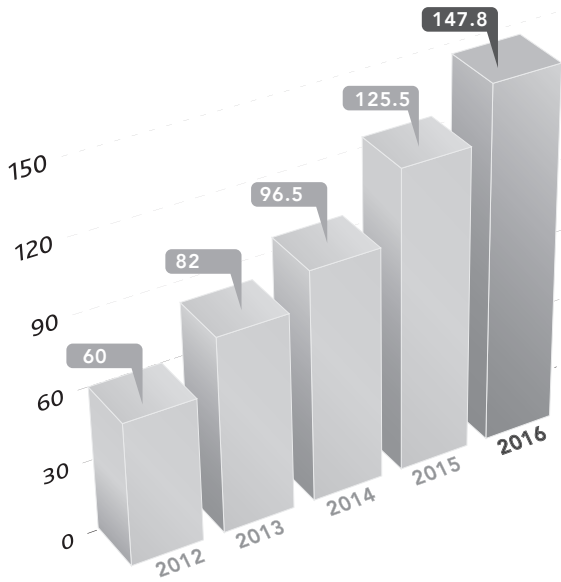
●● إجمالي حقوق المساهمين (بالمليون جنيه) ●●



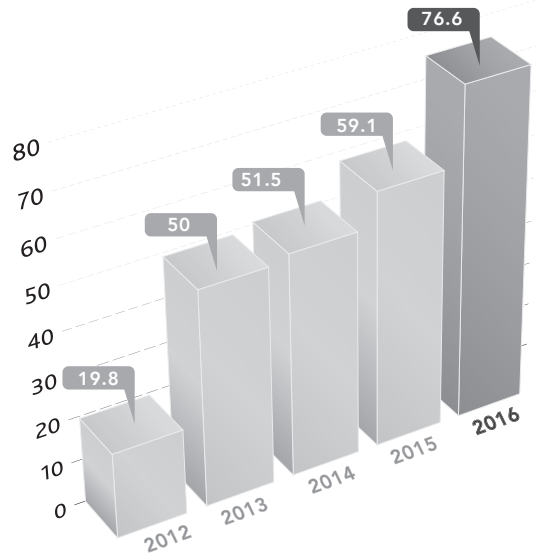
الدخل التشغيلي (بالمليون جنيه)



المصروفات التشغيلية (بالمليون جنيه)



صافي الأرباح (بالمليون جنيه)



إن المال بالنسبة لنا هو وسيلة لاغتنام الفرص وخلق مجتمع أفضل للجميع. إن المال هو وسيلة للدخول معا في فرص جديدة، ينطبق عليها هي أيضا مبدأ التشارك في الجهد وتقاسم المنفعة. وبما أننا مستأمنون على الموارد والثروات، فإن جهودنا يجب أن تصب في اتجاه بناء المجتمع، سواء في محيطنا المباشر أو على نطاق محيطنا الأوسع والأشمل. إننا نسمي ذلك المفهوم:

“أبعد من مجرد تعاملات مصرفية”.

